

(81)

1381-IX-27.— Carta de Juan I tratando de los maravedís del empréstito real. (A.M.M., C.R. 1384-91, Fol. 23, v.-24, v.)

Don Johan, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Lara e de Vizcaya e de Molina, a los conçeios e alcalles e alguaziles e otros ofiçiales qualesquier de las çibdades de Murçia e de Cartajena, e a todos los otros conçeios e alcalles e alguaziles e otros ofiçiales qualesquier de todas las villas e lugares del su obispado e regnado que en esta nuestra nomina sean contenidos, e a qualquier o a qualesquier de vos que esta nuestra nomina vieredes, o el treslado del signado de escrivano publico, salud e graçia. Bien sabedes en commo en este año en que somos de la era desta carta vos enbiamos mandar que enbiasedes a Medina del Canpo vuestros procuradores para que les mostrasesmos el menester en que estavamos de dineros para la guerra que aviamos de aver con el rey de Portogal e con los ingleses, nuestros enemigos, para que ellos con los del nuestro conseio catasen donde lo pudiesemos conplir lo mas sin daño que pudiese ser de la nuestra tierra, e en commo los dichos procuradores que nos enbiastes acordaron con los del nuestro conseio que nos prestasesmos los maravedis que montavan en el terçio segundo de las alcavalas de cada uno de los dichos vuestros lugares, e que vos entregasesmos dellos de las dichas alcavalas. E bien sabedes en commo despues nos fuemos con toda la nuestra gente de armas a entrar en el dicho regno de Portogal a fazer el mas daño e estruymiento que pudieremos, e estuvimos y dentro en el dicho regno pensando que vernia a pelear connusco el dicho rey de Portogal e los ingleses que vinieron en su ayuda, fasta que la nuestra gente non fallavan viandas de que se mantener en el dicho regno. E asi por esto, commo porque el tiempo del ynvierno se açercava, acordamos de nos venir a los nuestros regnos e de dexar çinco mill lanças por fronteros contra el dicho regno de Portogal porque los dichos nuestros enemigos non pudiesen fazer mal nin daño en los dichos nuestros regnos. E agora sabed que la dicha gente que ha estado conusco en la dicha guerra e eso mesmo las dichas lanças que estan en nuestro serviçio en la dicha frontera que resçibieron grand daño en lo que llevaron, asi por non aver viandas las que avian menester, commo en muy grand perdida que ovieron en la mortaldat que alla recresçio a las bestias, por lo qual estamos en muy grand menester de dineros, asi para refazer todo esto e para les pagar el sueldo e tierra que les avemos de dar, commo para el armada de naves e de galeas e barchas que entendemos fazer, por qual armar este por nos que es cosa que mas cunple a nuestro serviçio e pro e guarda e defendimiento de los nuestros regnos e a daño e destruymiento de los nuestros enemigos. E por quanto este menester es tan breve que non avia espaçio para que viniesen a nos los procuradores de las



çibdades e villas e lugares de los nuestros regnos para les mostrar este dicho nuestro mester, viemos con los del nuestro conseio porque ellos catasen esto donde pudiesemos conplir lo mas syn daño de los nuestros regnos que ser pudiese. E ellos fallaron que sy nos oviesedes a prestar los maravedis que montan en el terçio postrimero de las alcavalas de cada uno de vuestros lugares, que algunos de vos, las dichas çibdades e villas e lugares, que se nos faria grand carga, e por vos aliviar dellas acordaron que la cosa de que nos pudiesemos agora acorrir mas syn daño de la dicha nuestra tierra, es que todos los conçeios de las çibdades e villas e lugares de nuestros regnos que nos prestedes luego çierta quantia de maravedis par conplir lo que dicho es, segund que nos prestastes este dicho año los maravedis del terçio segundo de las alcavalas de cada uno de vuestros lugares, el qual vos mandamos pagar luego. Del qual dicho enprestado mandamos fazer repartimiento por todos los nuestros regnos, e cupo a vos, los conçeios del dicho obispado e regnado, las quantias de maravedis que aqui dira:

A vos, el conçeio de Murçia:	
ochenta e çinco mill e çient maravedis	LXXXVM C
A vos, el conçeio de Chinciella:	
treyn ta e siete mill maravedis	XXXVIIM
A vos, el conçeio de Almança:	
quatro mill e quatroçientos e quarenta maravedis	IIIMCCCCXL
A vos, el conçeio de Yecla:	
dos mill e dozientos e veynte maravedis	IIMCCXX
A vos, el conçeio de Alhama:	
ochoçientos maravedis	DCCC
A vos, el conçeio de Havaniella:	
dos mill e dozientos e veynte maravedis	IIMCCXX
A vos, el conçeio de Molina Seca:	
dos mill e dozientos e veynte maravedis	IIMCCXX
E a los moros de Ricote con todos los lugares de su valle e de su comienda:	
onze mill e çient maravedis	XIM C
E a los moros de Letur:	
dos mill e nueve çientos e sesenta maravedis	IIMDCCCC LX
A vos, el conçeio de Librella, çierca de Murçia:	
dozientos e veynte maravedis	CCXX
A vos el conçeio de Jumiella:	
tres mill e seteçientos maravedis	IIIM DCC
A vos, el conçeio de Cartajena:	
siete mill e quatroçientos maravedis	VIIM CCCC
A vos, el conçeio de Villena:	
honze mill e çient maravedis	XIM C



A vos, el conçeio de Xorquera:
 dos mill e nueveçientos e sesenta maravedis IIM DCCCC LX
 A vos, el conçeio de Mula:
 mill e quatroçientos e ochenta maravedis IM CCCC LXXX
 A vos, el conçeio de Çieça:
 mill e quatroçientos e ochenta maravedis IM cccc LXXX
 A vos, el conçeio de Tovarra:
 seyçientos maravedis DC
 A vos, el conçeio de Caravaca:
 dos mill e nueveçientos e sesenta maravedis IIM DCCCC XX
 A vos, el conçeio de Hellin:
 quatro mill e quatroçientos maravedis IIIIM CCCC
 A vos, los moros de Socovos:
 mill e quatroçientos e ochenta maravedis IM CCCC LXXX
 E a los moros de las Alguazas del Obispo:
 dos mill e dozientos e veynte maravedis IIM CC XX
 A vos, el conçeio de Alvazete:
 seys mill maravedis VIM
 E que son todos estos dichos maravedis
 deste dicho enprestado que nos avedes
 de enprestar en la manera que dicha es:
 çient e noventa e quatro mill e çient maravedis CXCIIM C

En los quales maravedis es nuestra merçed que paguen e presten todas las personas de cada uno de los dichos lugares lo que les cupiere, asi cavalleros commo escuderos e fijosdalgo e escusados e paniaguados e otras qualesquier personas, e que non se escusen ninguna de pagar e prestar en esto por ninguna razon que sea, salvo los clerigos e judios e moros porque nos prestan para este dicho menester apartadamente. Pero que tenemos por bien que paguen este dicho enprestado los moros de los dichos lugares de Ricote e de Socovos e de las Alguazas del Obispo e de Letur que en esta dicha nomina son contenidas. E otrosi, tenemos por bien que non presten, nin paguen en esto, las personas que estan en nuestro serviçio.

Otrosi, es nuestra merçed que los dichos maravedis que asi prestaredes que vos sean pagados de la postrimera paga de las alcavalas e de las nuestras rentas deste dicho año. E si por ventura, alguno de vos, los dichos conçeios, vos fincan por pagar algunas quantias de maravedis de los que nos prestastes en este año, tenemos por bien que los maravedis que asi fincaren por pagar que vos sean descontados e reseçbidos en cuenta destos maravedis que vos caben a pagar deste dicho enprestado que vos agora rogar mandamos. Porque vos rogamos e mandamos, commo aquellos de quien mucho fiamos, que nos querades prestar luego estos dichos maravedis, e que recudades e fagades recudir con ellos a Johan Alfonso del Castiello, nuestro recabdador, que los ha de aver e de



recabdar por nos, o al que lo oviere de recabdar por el, en guisa que del dia que esta nuestra nomina vos fuere mostrada, fasta quinze dias primeros siguientes, que los dedes e paguedes ayuntadamente en aquellos lugares donde nos acostunbrastes de pagar los maravedis de las monedas, porque nos podamos acorrir luego dellos para nuestros menesteres, e rogamos vos e mandamos vos que sobre esto non nos requerades nin pongades escusa nin tardança alguna e fazer nos hedes en ello muy grand serviçio e plazer. E sed çiertos que si nos lo pudiesemos escusar en qualquier manera, que vos lo non demandariamos, pero nuestro menester es tal, por guardar nuestro serviçio e nuestra onrra e pro de los nuestros regnos, que lo non podemos escusar. E non fagades ende al so pena de la nuestra merçed.

Fecha veynte e siete dias de setienbre, era de mill e quatroçientos e diez e nueve años. Ay escripto sobre raydo o diz "moros de Ricote". E en otro lugar o diz "çierca de Murçia" non le enpezca. E ay raydo en otro lugar o diz "de Socovos" de de las Alguazas".

Otrosi, sabed que sobre esta razon que nos, que mandamos a Alfonso Yañez Fajardo, nuestro vasallo e nuestro adelantado en el dicho regno de Murçia, que fable conusco de nuestra parte en este fecho e rogamos e mandamos que lo creades lo que vos diziere de nuestra parte sobre esta razon. Nos, el rey.

(82)

1381-X-1. Coca.— Carta de Juan I al Concejo de la ciudad de Murcia, ordenando que el Conde de Carrión no entre en la ciudad. (A.M.M., C.R. 1384-91, Fol. 23, r.-v.)

Don Johan, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Lara e de Vizcaya e de Molina, al conçeio e cavalleros e escuderos e ofiçiales e omes buenos de la noble çibdat de Murçia, salud e graçia. Fazemos vos saber que viemos vuestras peticiones que nos enbiastes con Anton Avellan e Sancho Rodriguez de Pagana, que son de los regidores desa çibdat, e con Pero Cadafal e Alfonso Sanchez de Cudiella, que son de los omes buenos, por los quales nos enbiastes dezir quel conde don Johan Sanchez Manuel, conde de Carrion, nuestro adelantado mayor dese regno, vos enbio dezir en commo el que se yva para esa çibdat. E por quanto el pueblo della estan con el mal quistos porque se temian del e de los suyos reçeibir mal e daño, que començaron a murmurar por muchas partes de la dicha çibdat e que se andavan escandaliziando, que vosotros porque en la dicha çibdat non oviese bollizio nin movimiento alguno que acordastes de juntar a conçeio omes buenos; e que en

